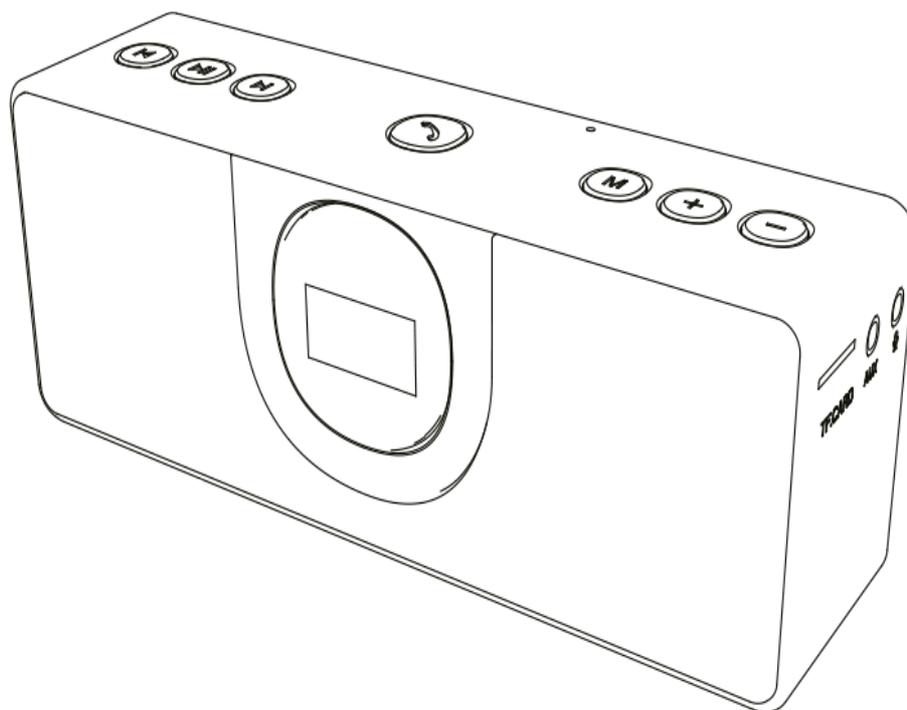




Bedienungsanleitung Bluetooth-Lautsprecher



Produktnummer: EP18125 und EP18126

PACKUNGSINHALT

Bevor Sie das Gerät benutzen, vergewissern Sie sich bitte, dass die folgenden Gegenstände in der Packung enthalten sind:

Anzahl	Zubehör	Bemerkung
1	Lautsprecher	Akku integriert
1	Audiokabel	-
1	USB-Ladekabel	-
1	Anleitung	-

TECHNISCHE DATEN

Frequenz	50Hz-20KHz
Output	2 x 5 Watt
S/N	≥ 90dB-20K/65dB
THD	≤ 5%
Empfindlichkeit	1K (85dB)
Lautsprechereinheit	∅ 40mm*2, 4Ω 5W
Bassdiaphragma	36mm*2
Bluetoothversion	4.2 +EDR
Bluetooth-Übertragungsbereich	≤ 10m (abhängig von der Umgebung)
Bluetooth-Arbeitsstromverbrauch	< 30mA
Bluetooth-Stand-by-Verbrauch	< 15mA
Audioübertragungsprotokoll	kompatibel mit A2DP/AVRCP High Quality Stereo Übertragung und Fernbedienungsprotokoll
Bluetooth-Übertragungsfrequenz	2.4GHz-2.480GHz
Bluetooth-Frequenzband	UHF
Bluetooth-Übertragungsrate	1Mbps

Max. Sendeleistung	2.07 mW
Arbeitsspannung	3,7V
Max. Arbeitsstrom	≤ 550mA
Stand-by-Verbrauch	≤ 30mA
Ladespannung	DC 5V
Akkukapazität	1800Ah
Arbeitstemperaturbereich	-10~60°C
Übertragungreichweite	≤ 10m
FM	87,5-108MHz
Größe	160mm*60mm*40mm

INBETRIEBNAHME

! Hinweis:

- Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme etwa 10 Stunden mit dem beigefügten Netzteil auf. So kann die maximale Lebensdauer sichergestellt werden.
- Nutzen Sie nur dafür vorgesehene Ladekabel.

Schritt 1: Zum Einschalten bringen Sie den On-/Off-Schalter des Gerätes in die „ON“-Stellung.

Schritt 2: Nach dem Einschalten befindet sich das Gerät standardmäßig im Bluetooth-Modus (Signalton). Bitte stellen Sie eine Verbindung mit Ihrem Smartphone oder Tablet her. Ist eine Speicherkarte eingelegt, schaltet der Lautsprecher automatisch auf MP3-Wiedergabe um. Zum Aktivieren des Radio-Modus halten Sie die Multifunktionstaste kurz gedrückt.

Schritt 3: Die Lautstärke kann durch die auf der Vorderseite angebrachten + und - Knöpfe reguliert werden.

Schritt 4: Ein kurzer Druck auf die Vor- oder Zurück-Taste dient zum Wechsel des abgespielten Musiktitels oder des Radiosenders.

Schritt 5: Bei einem eingehenden Anruf kann dieser durch einen kurzen Druck auf den Hörer-Knopf angenommen und beendet werden. Das in das Gehäuse integrierte Mikrofon ermöglicht den Betrieb des Lautsprecher als Freisprecheinrichtung.

Schritt 6: Falls kein Betrieb mehr gewünscht ist, schalten Sie das Gerät aus.

EINRICHTEN DER BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schritt 1: Schalten Sie den Lautsprecher ein. Um die Bluetooth-Funktion nutzen zu können, darf **keine** Speicherkarte im Lautsprecher eingelegt sein. Entweder nutzen Sie die NFC-Funktion oder führen Schritt 2 aus.

Schritt 2: Öffnen Sie die Einstellungen Ihres Telefons und suchen Sie die Option Bluetooth. Sie muss aktiviert sein. In der Liste der gefundenen Geräte sollte jetzt ein Gerät mit dem Namen „LEICKE EP18125“ oder „LEICKE EP18126“ zu finden sein. Verbinden Sie Ihr Telefon mit diesem. Falls ein Code angefordert wird, kann dazu „0000“ eingegeben werden.

Schritt 3: Der Lautsprecher ist nun verbunden. Die Kopplung mit Ihrem Telefon oder Tablet wird im Lautsprecher gespeichert und ist auch nach erneutem Einschalten verfügbar.

MP3-PLAYER

Die MP3-Player-Funktion wird durch Einlegen einer Speicherkarte aktiviert. Sie können zwischen den Musikstücken wechseln, indem Sie kurz auf die Vor- oder Zurück-Taste drücken. Die Lautstärke kann durch Drücken der + und -Knöpfe reguliert werden. Bitte beachten Sie, dass bei eingelegter Speicherkarte kein Bluetooth-Betrieb möglich ist.

RADIO

Bevor Sie die Radiofunktion nutzen, stecken Sie das Ladekabel in Ihren ausgeschalteten Lautsprecher, wobei das andere Ende des Kabels unverbunden sein muss. Es fungiert als Antenne. Schalten Sie den Lautsprecher ein und aktivieren Sie das Radio durch Halten der Multifunktions-Taste, bis ein Signalton erklingt. Drücken Sie die Play/Pause-Taste, um den Sendersuchlauf zu starten. Die Suche ist beendet, wenn die Sender nicht mehr automatisch wechseln. Nun können Sie durch kurzes Drücken der Vor-/Zurück-Taste durch die Sender schalten. Die Lautstärke wird weiterhin durch Halten der Vor-/Zurück-Taste reguliert. Durch Halten der Multifunktions-Taste wechselt das Gerät wieder in den Bluetooth-Modus. Jedes Mal, wenn Sie die Radiofunktion einschalten, müssen Sie ggf. durch Drücken der Vor- und Zurück-Taste zu einem Sender wechseln.

AUX-MODUS

Wenn Sie ein Audiokabel über den AUX-Eingang anschließen, dann gibt der Lautsprecher das Audiosignal der angeschlossenen Quelle aus.

EQ-MODUS

Im Bluetooth- oder TF-Kartenmodus kann über langes Drücken der Multifunktions-Taste die Sound-Einstellung geändert werden. Auf dem Display wird Folgendes angezeigt:

NOR = normal, POP = Pop, ROC = Rock, JAZZ = Jazz, CLAS = Klassisch

MIKROPHON

Schließen Sie das Mikrophon an und nutzen Sie es gemäß der verwendeten Apps (z.B. Karaoke). Je nach Software, werden die Liedtexte auch auf dem Display angezeigt.

FREISPRECHFUNKTION

Eingehende Anrufe können Sie bei aktiver Bluetooth-Verbindung durch einen

kurzen Druck auf den Hörer-Knopf annehmen und nach erfolgtem Telefonat beenden. Das in den Lautsprecher integrierte Mikrofon wird während des Telefonats aktiviert.

Um einen Anruf abzulehnen, halten Sie den Hörer-Knopf für mindestens drei Sekunden gedrückt.

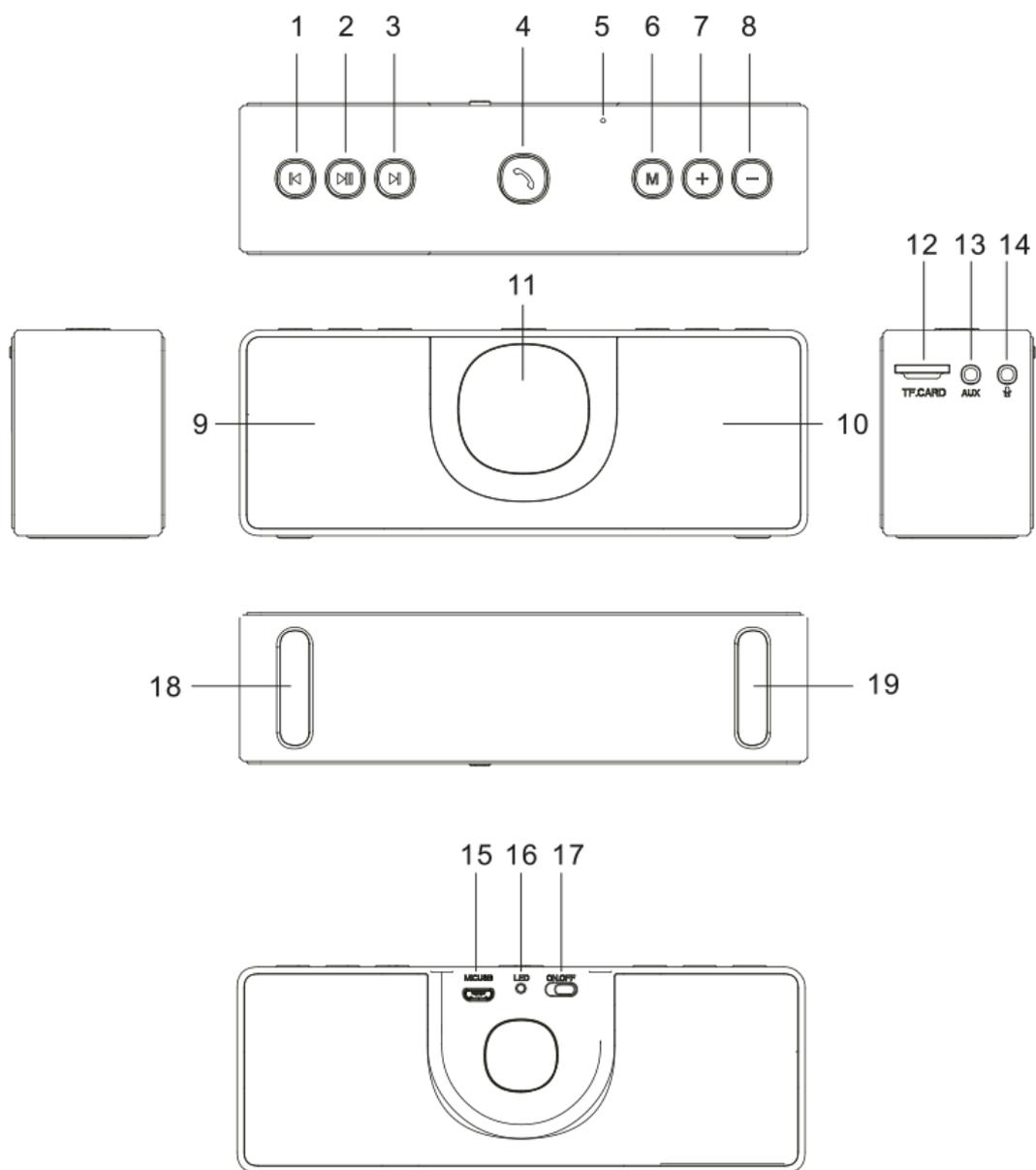
Für eine Wahlwiederholung drücken Sie zweimal kurz den Hörer-Knopf.

AUFLADEN DES INTEGRIERTEN AKKUS

Schließen Sie das Gerät zum Aufladen mit dem beigelegten Ladekabel an einen USB-Port an. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED und erlischt, wenn dieser abgeschlossen ist (nach etwa 8 Stunden). Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn Sie ihn nicht benutzen, um eine maximale Batterielebensdauer zu gewährleisten.

Hinweis: Schalten Sie den Lautsprecher während des Ladevorgangs aus, um ein vollständiges Aufladen zu garantieren.

BEDIENELEMENTE



	Functions	Funktionen
01	Previous track	Vorheriger Titel
02	Play/pause	Abspielen/Pause
03	Next track	Nächster Titel
04	Call	Anrufen
05	Microphone	Mikrofon
06	Multi functional button	Multifunktionsknopf
07	Increase volume	Lautstärke erhöhen
08	Decrease volume	Lautstärke senken
09	Right speaker	Rechter Lautsprecher
10	Left speaker	Linker Lautsprecher
11	LED screen	LED-Anzeige
12	TF/Mini SD card slot	TF-/Mini-SD-Kartenslot
13	AUX port	AUX-Anschluss
14	Microphone port	Microphone-Anschluss
15	Micro USB charging interface	Micro-USB-Ladeanschluss
16	Charge lamp	Lade-LED
17	On/Off Button	An-/Ausknopf
18	Anti-skidding	Rutschfeste Füße
19	Anti-skidding	Rutschfeste Füße

FEHLERBEHEBUNG

Kontrollieren Sie bei Fehlfunktion zuerst, ob der Lautsprecher eingeschaltet und aufgeladen ist.

Fehlerbeschreibung	Möglicher Grund und Lösung
Keine Wiedergabe über Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Ist eine Verbindung mit Ihrem Telefon hergestellt?• Verbinden Sie den Lautsprecher erneut durch Ein- und Ausschalten.• Befindet sich der Lautsprecher evtl. im Radio-Modus?• Ist der Lautsprecher in Reichweite ihres Telefons?• Ist die Lautstärke ausreichend hoch eingestellt?
Keine Wiedergabe von TF-Karte	<ul style="list-style-type: none">• Befinden sich Musikdateien im MP3-Format auf der Speicherkarte?• Schalten Sie versuchsweise einen Titel weiter (Vor-Taste kurz drücken).• Ist die Speicherkarte in Ordnung?
Keine Wiedergabe von Radio	<ul style="list-style-type: none">• Ist der Empfang gestört? Schalten Sie auf einen anderen Sender mittels der Vor- und Zurück-Taste.

Unser Kundensupport steht Ihnen gern unter info@leicke.com zur Verfügung.

SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und damit Sie lange Freude an unserem Produkt haben, beachten Sie bitte folgende Sicherheitshinweise:

- Bitte benutzen Sie das Gerät nur, wie in der Anleitung beschrieben.
- Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebensdauer Ihres Lautsprechers zu erhalten, sollte die maximale Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum eingestellt werden.
- Benutzen Sie zum Aufladen nur Netzteile deren Leistungsdaten 5V / 1A einhalten. Der Anschluss an Netzteile mit höherer Spannungsabgabe führt zu irreparablen Schäden.

- Halten Sie den Lautsprecher von Feuchtigkeit fern und nehmen Sie sie nur in trockener Umgebung in Betrieb. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen, Staub und anderen schädigenden Umwelteinflüssen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Schlägen aus.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Öffnen Sie nicht die Abdeckungen und berühren Sie keine innen liegenden Teile des Gerätes.

FCC-STATEMENT

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht einem digitalen Gerät der Klasse-B und folgt somit Paragraph 15 der FCC-Normen.

Diese Normen wurden festgelegt, um ausreichenden Schutz gegen schädigende Störungen in Gebäuden zu bieten. Das Gerät erzeugt, nutzt und kann elektromagnetische Wellen aussenden. Bei unsachgemäßer Installation kann es außerdem die Übertragung von Radio- und anderen Funksendern stören. Es kann nicht garantiert werden, dass keine Störungen bei bestimmten Installationen auftreten. Störungen bei Radio- oder Fernsehgeräten können über Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden.

Dieses Gerät entspricht Artikel 15 der FCC-Normen. Die Bedienung erfolgt unter den folgenden Bedingungen:

1. Dieses Gerät sollte keine schädlichen Störungen verursachen und
2. dieses Gerät ist störungssicher, einschließlich Störungen, die aus unerwünschten Effekten resultieren.

FCC-Warnung: Veränderungen oder Anpassungen des Gerätes, denen diejenigen, die für die Einhaltung verantwortlich sind, nicht zugestimmt haben, können dazu führen, dass Ihre Erlaubnis zur Benutzung des Gerätes ungültig wird.

WICHTIGER HINWEIS:

FCC-Statement zur Strahlungsbelastung:

1. Dieses Gerät erfüllt die FCC-RF-Normen für Strahlungsbelastung, welche für nicht kontrollierte Betriebsumgebungen entwickelt wurden. Endbenutzer haben den spezifischen Bedienungsanleitungen Folge zu leisten, um die FCC Normen zu erfüllen.
- Der Transmitter darf nicht neben oder in Verbindung mit einer anderen Antenne oder anderem Transmitter verwendet werden.

ENTSORGUNG

Unsere Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Sie können Altbatterien, die wir als Neubatterien im Sortiment führen oder geführt haben, unentgeltlich an unser Versandlager (Versandadresse) zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent

Quecksilber.

Bitte beachten Sie die vorstehenden Hinweise.

HINWEIS ZUR KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die LEICKE GmbH, dass sich das Gerät EP18125 und EP18126 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie RED 2014/53/EU, Rohs 2011/65/EG befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse beim jeweiligen Produkt unter Downloads gefunden werden:



www.leicke.com/de/products/EP18125

www.leicke.com/de/products/EP18126

KONTAKT

Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung

PRODUKTION & GROSßHANDEL

LEICKE GmbH

Dohnanystr. 28

04103 Leipzig

Deutschland

Web: www.leicke.com

Mail: info@leicke.com

